

Huan Xapū'la Carta a'ntūn Tzo'kli San Pedro

**Pedro cātzo'knuni'lh
a'nti ixtakalhlaka'i'**

1 Quit Pedro, ixapóstol
Jesucristo. Quit ictzo'ka
huā'mā' carta. Iccātzo'knuni'mā'ni'
hui'xina'n a'nti ixtachi'xcuhui't
Dios a'ntin cātamā'a'kahuanini'
lā latlā'hua'nā'tit hua'chi
makatiyāti'n nac cā'xcānsipejni'
a'nlhā huanican Ponto lā' Galacia
lā' Capadocia lā' Asia lā' Bitinia.
²Dios quinTāta'ca'n cālacsacni'ta'ni'
makāntza' chu a'nchi puhualh. Lā'
xla' puhualh que huan Espiritu
Santo lactzey nacātlahuayāni'.
Lā' xla' lacasqui'lh que hui'xina'n
na'a'kahuāna'ni'yā'tit Jesucristo.
Lā' lacasqui'lh que ixka'lhni'
Jesucristo nacāxapani'yāni'
ixlihuāk mintalaclē'i'ca'n.
Dios lej cacāsicua'lanālīni'
lā' cacāmātza'la'nkē'ni'n
mi'a'clhcunucca'n.

**Ca'tziyāuj que Dios
naquincāsicua'lanālīyāni'**

³Namaxqui'yāuj
pāxcatca'tzi Dios. Xla' ū'tza'
ixTāta' quiMāpa'ksini'ca'n
Jesucristo. Lā' como Dios

mālahuanichokolh Jesucristo,
nā chuntza' quincāmaxqui'ni'
xasāsti' quinquilhtamacujca'n.
Lā' chuhua'j ca'tziyāuj que xla'
naquincāmaxqui'yāni' ā'chulā'.
⁴A'ntū Dios naquincāmaxqui'yāni',
xla' māqui'cani't nac a'kapūn.
A'ntza' tuntū' catipātle'keni'lh.
Tū' hua'chi catūhuā a'ntū masa
lā' a'ntū lakuan lā' a'ntū xneka.
⁵Lā' como hui'xina'n lipāhua'nā'tit
Dios, xla' cāmaktaka'lhāni'
como xla' ka'lhī limāpa'ksin.
Xla' nacāmaktaka'lhāni'
hasta ā'xmān huan chi'chini'.
Lā' huan ā'xmān chi'chini'
natasu'yukō' ixlihuāk a'ntū
Dios nacāmaxqui'yāni' a'xni'ca'
naquincāmāpūtaxtūkō'yāni'.
⁶U'tza' hui'xina'n lipāxuhua'yā'tit
a'yuj tū' lej makān lakaputzayā'tit
como lej pātipā'na'ntit lhūhua'
catūhuā. ⁷Lā' como hui'xina'n
lilacatzucu pātiyā'tit a'ntū
pātipā'na'ntit, chuntza' tasu'yu
palh lej stu'ncua' kalhlaka'i'yā'tit.
Huan oro māchi'chican para
namaklhtican a'ntūn tū' tzey.
Lā' chuntza' tachoko huāk
oro. Lā' nā chuntza' hui'xina'n.
A'xni'ca' pātini'nā'tit hui'xina'n

namakxtekā'tit a'ntūn tū'
tzey. Lā' chuntza' más lacuan
nala'yā'tit. Huan oro lej tapala
a'yuj tzē mālakuanīcan. Lā'
más xatapala na ixlacapūn
Dios palh hui'xina'n xa'nca
kalhlaka'i'yā'tit. Lā' palh xa'nca
kalhlaka'i'yā'tit a'yuj pātini'nā'tit,
chuntza' nacātamāka'tli'yāni' lā'
nacāta'a'cnīni'ni'yāni' a'xni'ca'
Jesucristo namimpala.

⁸Hui'xina'n pāxquī'yā'tit
Jesucristo a'yuj tū' laktzi'nī'ta'ntit.
Hui'xina'n kalhlaka'i'yā'tit a'yuj
chuhua'j tū' laktzi'nā'tit. Lā'
ū'tza' lej lipāxuhua'yā'tit. Lā' lej
lhūhua' mintapāxuhuānca'n
que tūla xa'nca hua'nā'tit a'nchī
lipāxuhua'yā'tit. ⁹Pāxuhua'yā'tit
como pūtaxtuni'ta'ntittza' como
lipāhua'nā'tit Jesucristo.

¹⁰Huan a'cta'sana'nī'n xala'nī'n
makān xapū'la ixtahuan a'nchī
ixquincāliscua'lanālīni' Dios.
Lā' xlaca'n lej ixtaputza a'nchī
natalica'tzi a'nchī lipūtaxtucan
como ixtaca'tzicu'tunkō'. ¹¹Huan
Espíritu Santo cāmāca'tzīnīlh palh
Cristo ixpātini'lh lā' ā'calistān
ixa'cnīni'ni'ca. Lā' xlaca'n
ixtaca'tzīcu'tun lhānīn ixpātle'kelh
huā'mā' lā' ixlihuāk ixpālacata
huā'mā'. ¹²Dios cāmāca'tzīnīlh
que huā'mā' tū' ixpātle'kelh
līhuan xlaca'n ixtalahui'lāna'cus.
Lā' chuhua'j pātle'kemā' līhuan
lahui'lāna'uj quina'n. Huā'mā'
ū'tza' a'ntū cātahuanini' xlaca'n
a'nti cātāmāsu'ni'ni' huan xatzey
tachihuīn ixpālacata Jesucristo.
Xlaca'n ixcātāmāsu'ni'yāni'
hui'xina'n por ixlimāpa'ksīn huan
Espíritu Santo a'nti macamincancha'

nac a'kapūn. Lā' ixlihuāk huā'mā'
huan ángeles tamāchekxīcu'tun.

Dios lacasqui'n que xa'nca nalatā'kchokoyāuj

¹³Capāstactit huā' tamā'na lā'
skalalh catahui'la'tit. Lā' xa'nca
capāstactit. Capāstactā'kchokotit
a'nchī Dios nacāliscua'lanālīyāni'
a'xni'ca' namin Jesucristo.

¹⁴Ca'a'kahuā'na'ni'tit Dios
como hui'xina'n ixcamana'.
Tū'tza' calatā'kchokotit a'nchī
ixlatlā'hua'nā'tit a'xni'ca' tūna'j
ixca'tzīyā'tit ixtachihuīn Dios lā'
a'xni'ca' ixlatlā'hua'nā'tit chu a'nchī
xako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n.

¹⁵Lactzey calakō'tit hui'xina'n
pō'ktu. Lā' capāstactit que Dios
cāmāta'sini' para nala'yā'tit
ixtachi'xcuhuī't. Xla' pō'ktu
tzey. U'tza' pō'ktu lilacatejtin
nalilatahui'la'yā'tit chu a'nchī
tasqui'nī natalatahui'la ixcamana'
Dios. ¹⁶Tatzō'kni' na ixtachihuīn
Dios a'nlhā huan Dios: “Lactzey
cala'tit hui'xina'n, como quit tzey”.

¹⁷Lā' hui'xina'n a'xni'ca'
kalhtō'ka'ni'yā'tit Dios,
chuntza' nahua'nā'tit: “Dios
quinTāta'ca'n”. U'tza' a'nti
quincālaktzi'nāni' chu lakatin.
Lā' xla' nacāmāpala chā'tunu'
chu a'nchī talatā'kchokonī't.
Lā' ū'tza' nalījicua'ni'yā'tit Dios
līhuan latlā'hua'nā'titcus nac
huā'mā' quilhtamacuj. ¹⁸Xapū'la
hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit hua'chi
ixtalatlā'huan minapapna'ca'n.
Lā' tuntū' ixtapalh a'nchī
ixlatlā'hua'nā'tit xapū'la. Dios
cāmāpūtaxtūni' de ixlihuāk
huā'mā'. A'ntū xla' māpalalh para

naquincāmāpūtaxtūyāni', huā'mā' tū' hua'chi oro lā' tū' hua'chi plata a'ntū maclacasqui'ncan xmān nac huā'mā' quilhtamacuj. Hui'xina'n ca'tziyā'tit huā'mā'. ¹⁹Līmāpalalh con huan ixka'lhni' Cristo a'xni'ca' nīlh. Lā' ixka'lhni' Cristo lej tapala. Cristo hua'chi lakatin borrego ixuanī't a'ntū lej xatzey lā' tū' a'chi' ixuanī't lā' a'ntū maknīcan para namālacnūni'can Dios. ²⁰A'xni'ca' tūna'j ixtlahuacan huan quilhtamacuj, Dios puhualh que Cristo tasqui'nī nanī para naquincāmāpūtaxtūyāni'. Lā' chuhua'j, huā' tamā'na chi'chini', Cristo nīnī'ttza' para quina'n.

²¹Por ixpālacata Jesucristo, hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios, como Dios mālahahuanichokolh Jesucristo lā' līmā'ca'lh para na'a'cnīni'ni'can. Lā' chuntza' hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios lā' ka'lhīpā'na'ntit lakatin chi'chini' a'xni'ca' nacāsīcua'lanālikō'yāni'.

²²Hui'xina'n a'kahuāna'ni'nī'ta'ntit huan tachihiuīn a'ntū lej xastu'ncua'. Lā' ū'tza' hui'xina'n lactzeytza' lila'tit. Lā' chuhua'j lej ixlistu'ncua' cāpāxquī'yā'tit a'ntīn takalhlaka'i'. Chuhua'j xa'nca calāpāxquī'tit con ixlihuāk mi'a'clhcunucca'n.

²³Hui'xina'n ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' minquilhtamacujca'n como kalhlaka'i'ni'ta'ntit ixtachihiuīn Dios a'ntūn tū' maktin catispūtlī. Lā' chuntza' huan xasāsti' minquilhtamacujca'n tū' maktin catispūtlī. Nala para pō'ktu.

²⁴Chuntza' huan na ixtachihiuīn Dios a'nīlhān tatzo'kni' huā'mā':

Ixlihuākca'n huan tachi'xcuui't xla'ca'n hua'chi huan chi'tin.

Lā' ixlihuāk a'ntū tzēhuani't a'ntūn taka'lhī huan tachi'xcuui't, ū'tza' hua'chi huan xaxa'nat chi'tin.

Huan chi'tin scōhuan lā' yuja huan xaxa'nat.

²⁵Ixtachihiuīn Dios tū' chuntza'; huā'mā' tū' maktin catispūtlī.

Lā' ixtachihiuīn Dios, chu ū'tza' hua'chi huan xatzey tachihiuīn a'ntū cātāmāsu'ni'nī'ta'ni' hui'xina'n.

2 Lā' ū'tza' calimakxtektit ixlihuāk a'ntūn tū' tzey. Tū'tza' ca'a'kxokonutit. Tū' cala'tit hua'chi xla'ca'n a'ntin tatasu'yu que lactzey lā' xmān ta'akxokonun como xla'ca'n tū' lactzey. Tū'tza' calātampi'lhīni'ni'tit. Tū'tza' cacālichihuīna'ntit ā'makapitzin. ²Huan lakska'tā'n pō'ktu tahua'cutun ixleche'ca'n. Lā' chuntza' talistaca. Lā' hui'xina'n nā chuntza' tasqui'nī naca'tzīcu'tunā'tit ixtachihiuīn Dios a'ntū hua'chi ixlihua't milica'tzīnca'n. Lā' chuntza' ā'chulā' nakalhlaka'i'yā'tit, ³como hui'xina'n ca'tziyā'tittza' palh Dios lej pāxqui'nin.

Cristo hua'chi lakatin chihuix a'ntū Dios lacsacli

⁴Pō'ktu catā'latā'kchokotit Jesucristo. U'tza' a'ntī quincāmaxquī'yāni' quinquilhtamacujca'n. Lā' xla' hua'chi huan xapū'lh chihuix a'ntū mā'cnūcan para xacimiento de ixchic Dios. Dios lacsacli como laktzī'lh hua'chi lakatin chihuix a'ntū lej ixtapalh a'yuj huan tachi'xcuui't ixtapuhuan palh tuntū' ixtapalh ixuanī't. ⁵Hui'xina'n hua'chi lakatin litokpān a'ntūn

tū' tlahuacani't hua'chi xala'
 nac quilhtamacuj. Hui'xina'n
 hua'chi chihuixni' nac huā'mā'
 lītōkpān a'ntū Dios tlahuamā'.
 Lā' hui'xina'n hua'chi sacerdotes
 lanī'ta'ntit como kalhlaka'i'yā'tit
 Jesucristo lā' chuntza' tā'scuajā'tit
 Dios. Lā' hua'chilh ixmālacnūni'tit
 lē'ksajna' huan Dios como
 a'kahuāna'ni'pā'na'ntit xla'. Lā'
 chuntza' lipāxuhua Dios. ⁶Tatzo'kni'
 na ixtachihuīn Dios:

Quit iclacsacli lakatin chihuix
 a'ntū lej ixtapalh.

Lā' chuhua'j quit icui'li kalhatin
 a'nti hua'chi lakatin chihuix
 xala' a'katzāstūn a'nlhā
 nayāhuacan templo nac Sión.

Lā' xla'a'n a'ntin talipāhuan xla',
 tū' chu tlakaj catitalipāhuanli.

⁷Lā' huā'mā' chihuix huanicu'tun
 Cristo. Lā' como hui'xina'n
 kalhlaka'i'ni'ta'ntittza' lā' ū'tza'
 lica'tziyā'tit que Cristo lej ixtapalh.
 Lā' a'ntin tū' takalhlaka'i'cu'tun,
 xla'a'n cālīchihuīna'n ixtachihuīn
 Dios a'nlhā tatzo'kni' huā'mā':

Huan chihuix a'ntū
 talakmaka'lh huan
 xakana'ni'n, huā'mā' chihuix
 ū'tza' lal a'ntū más tasqui'ni.

⁸Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn
 Dios:

Huā'mā' chihuix
 nacāmā'a'kche'kxlanī huan
 tachi'xcuhui't; huā'mā'
 chihuix nacāmāmakōsī.

Xla'a'n ta'a'kche'kxla como
 tū' takalhlaka'i'cu'tun huan
 a'nti Dios macamilh para
 nacāmāpūtaxtūcan. Dios xapū'la
 ixca'tzi a'ntū nacāpātīle'keni' a'ntin
 tū' takalhlaka'i' ixtachihuīn Dios.

Quina'n ixtachi'xcuhui't Dios

⁹Pero hui'xina'n tū' hua'chi
 xla'a'n. Hui'xina'n lakatin
 tachi'xcuhui't a'ntū cālacsacni't
 Dios para natala hua'chi xla'.
 Lā' nā hui'xina'n ix sacerdotes
 quiMāpa'ksini'ca'n Dios. Lā' nā
 hui'xina'n tā'tapa'ksiyā'tit Dios.
 Lā' nā hui'xina'n ixtachi'xcuhui't
 Dios. Lā' Dios lacasqui'n que
 hui'xina'n nacāmāca'tzīniyā'tit
 ā'makapitzin huan lē'cnin a'ntū
 xla' tlahuanī't. Dios ū'tza' a'nti
 cāta'sani'ni'ta'ni lā' cāmāxtunī'ta'ni'
 a'nlhā cā'pucsua lā' cālīmini'ta'ni'
 a'nlhā tzēhuanī't xkaka. ¹⁰Xapū'la
 hui'xina'n tū' ixtachi'xcuhui't
 Dios ixuanī'ta'ntit. Lā' chuhua'j
 hui'xina'n ixtachi'xcuhui'ttza'
 Dios. Xapū'la tū' ixca'tziyā'tit
 palh Dios lakalhu'manī'n. Lā'
 chuhua'j ca'tziyā'tittza', como Dios
 cālakalhu'manī'ta'ni'tza'.

Tasqui'ni na'a'kahuāna'ni'yāu Dios lā' huan pūchihuīna'ni'n

¹¹Hui'xina'n tlā'hua'nā'tit
 hua'chi makatiyātī'n nac
 huā'mā' quilhtamacuj, como
 tapa'ksiyā'tit nac a'kapūn.
 Chuhua'j iccāsqi'ni'yāni' que
 tū' titlahua'yā'tit xako'hua'jua'
 mintapāstacna'ca'n. Camakxtektit
 huā' tamā'na tapāstacna' a'ntū
 nalactlahua a'nchī kalhlaka'i'yā'tit
 Cristo. ¹²Xa'nca calatā'kchokotit
 na ixlacapūncan a'ntin tū'
 takalhlaka'i'. Lā' chuntza',
 a'yuj cacātālē'ksa'nini'ni' palh
 tlahua'yā'tit catūhuā a'ntūn tū' tzey,
 xla'a'n nataca'tzi palh tū' stu'ncua'.
 Lā' natalaktzi'n que hui'xina'n

tlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Lā' chuntza' xla'ca'n natamāka'tlī' Dios a'xni'ca' xla' najuzgarlī.

¹³Cacā'a'kahuāna'ni'tit ixlihuākca'n huan pūchihuīna'ni'n como chuntza' Dios lacasqui'n. Ca'a'kahuāna'ni'tit huan xamāpa'ksini' xcānsipejni'.

¹⁴Lā' cacā'a'kahuāna'ni'tit huan gobernadores. Lā' xla'ca'n cāhui'licani't para natamāpātini a'ntin tatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' nā cāhui'licani't para que xla'ca'n natamāka'tlī' a'ntin tatlahua a'ntūn tzey. ¹⁵Chuntza' huā'mā' ixtapuhuān Dios. Xla' lacasqui'n que hui'xina'n lilacatejtin nalatā'kchokoyā'tit. Lā' chuntza' tūlalh catitahualh catūhuā huan chi'xcuui'n a'ntin tū' xa'nca tapāstacna'n lā' tū' tamāchekxi ixtachihuīn Dios.

¹⁶Hui'xina'n libres lā' tū' tasqui'ni natlōkentaxtūyā'tit ixley Moisés. Lā' a'yuj libres hui'xina'n tū' capuhua'ntit que tzē natlahua'yā'tit a'ntūn tū' limakuan. Catlahua'tit a'ntū Dios māpa'ksini'n. ¹⁷Cacā'a'cnīni'ni'tit ixlihuākca'n tachi'xcuui't. Lā' cacāpāxqui'tit huan tā'timīn. Lā' cajicua'ni'tit Dios. Lā' ca'a'cnīni'ni'tit a'nti lihua'ca' ka'lhī limāpa'ksin nac país.

Cristo pātini'lh lā' nā limakuan que napātini'nāuj nā quina'n

¹⁸Hui'xina'n a'ntin tasācua'ni'n lā' nā hui'xina'n puscan a'ntin tamaksquiti, nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit a'ntin cātāmāpa'ksiyāni'. Nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit palh tapāxqui'nin lā' talakalhu'manīni'n lā' nā palh taca'tzanca'tzi. ¹⁹Palh

pātini'nā'tit a'yuj tū' tlahuani'ta'ntit nin tuntū', lā' palh lilacatzucu pātiyā'tit como tlahuacu'tunā'tit ixtapuhuān Dios, chuntza' Dios nacāscua'lanāliyāni'.

²⁰Pero palh tlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey, lā' ū'tza' cātālītucsāni', lā' a'yuj pātiyā'tit, huā'mā' tuntū' ixtapalh na ixlacapūn Dios como ū'tza' xmān a'ntū cātamini'ni'yāni'. Pero palh pātiyā'tit a'nchī cātātucsāni' a'yuj tlahuani'ta'ntit xmān a'ntūn tzey, chuntza' Dios nacāscua'lanāliyāni'.

²¹A'ntin cālacsacni't Dios, xla'ca'n ka'lhī natapātini'n. Cristo māni' ū'tza' pātini'lh por quimpālacataca'n. Lā' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī nalimaksca'tāuj xla'. ²²Lā' Cristo nin tuntū' tlauhualh a'ntūn tū' tzey. Tū' maktin kaxmatca nahuan a'ntūn tū' stu'ncua'. ²³Xla' tū' ixcalakapala a'nti ixtalakapala xla'. Tū' maktin hualh que natapālāna'ni' de xla'ca'n a'ntin tamāpātini'lh. Cristo ixca'tzi que xla'ca'n natamāpala con Dios. Lā' Dios juzgarlī chu a'nchī tasqui'ni.

²⁴Cristo māni' ū'tza' māpalalh por quintalaclē'i'ca'n a'xni'ca' nilh nac cruz. Xla' lacasqui'lh que namakxtekāuj huan talaclē'i', lā' natlahuatā'kchokoyāuj ixtapuhuān Dios. Lā' como Cristo pātini'lh por quina'n, chuntza' lixapalh quintalaclē'i'ca'n. ²⁵Xapū'la hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit hua'chi borregos a'ntū ixtatza'nkāni't. Lā' chuhua'j taspi'tchokonī'ta'ntit. Lakta'ni'ta'ntit Jesucristo. Lā' xla' nacāmaktaka'lhāni' hui'xina'n.

A'nchī tasqui'ni natalatā'kchoko xla'ca'n a'ntin tatapūchahualhtza'

3 Lā' nā hui'xina'n puscan, ca'a'kahuāna'ni'tit

minkölu'ca'n. Lā' chuntza' palh
ā'makapitzin minkölu'ca'n tū'
takalhlaka'i' ixtachihuin Dios,
xlaca'n natakalhlaka'i'cu'tun
a'xni'ca' natalaktzi'n que hui'xina'n
xa'nca latlā'hua'nā'tit. Lā' chuntza'
tū' tasqui'nī nacāhuanican catūhuā.

²Huan chi'xcuui'n natalaktzi'n
a'nchī ixpuscanca'n tatlahua
a'ntūn tzey lā' ta'a'cnini'ni' Dios.
Lā' ū'tza' natalikalhlaka'i'cu'tun.

³A'makapitzin puscan, como
tzēhuani't talacu'tun, tzēhuani't
tacāxtlahua ixa'yja'ca'n. Lā'
tata'a'kanū ixa'kaslihuitca'n
de oro lā' tamacatahui'la
ixmacatzātzāta'ca'n de oro. Lā'
talhakā' tzēhuani't ixl'u'xu'ca'n.
Huā' tamā'na catūhuā tū' ū'tza'
a'ntū tlahua tzēhuani't kalhatin
puscāt na ixlacapūn Dios.

⁴Palh lactzēhuani't lacu'tunā'tit,
tasqui'nī que naka'lhīyā'tit xatzey
mintapāstacna'ca'n lā' ca'cs
natahui'la'yā'tit. Huā'mā' lej tzey
na ixlacapūn Dios. Lā' chuntza'
lactzēhuani't lila'yā'tit a'ntū
tāyani'. ⁵Lā' chuntza' lactzēhuani't
talilalh huan puscan xalanin
makān a'ntī ixtalipāhuan Dios lā'
ixta'a'kahuāna'ni' Dios. Lā' xlaca'n
nā ixta'a'kahuāna'ni' ixkōlu'ca'n.
⁶Chuntza' ixtlahua Sara makāntza'.
Xla' ixa'kahuāna'ni' ixkōlu'
Abraham lā' ixlaktzi'n hua'chi
māpa'ksini'. Hui'xina'n hua'chilh
ixtzu'ma'jan Sara, palh tlahuayā'tit
a'ntūn tzey lā' palh tū' jicua'nā'tit
a'ntū nacātatlahuani'yāni
tachi'xcuui't.

⁷Lā' chuhua'j hui'xina'n
chi'xcuui'n a'ntin ka'lhīyā'tit
mimpuscanca'n, caca'tzīit

a'nchī nacātā'latahui'la'yā'tit
chu a'nchī ixtapuhuān Dios.
Huan puscan, xlaca'n tū'
lactli'huī'qui hua'chi hui'xina'n.
Lā' ū'tza' nacālī'a'cnini'ni'yā'tit.
Nacā'a'cnini'ni'yā'tit como xlaca'n
chuntza' hua'chi hui'xina'n
maklhtini'ni'ta'ntit huan lē'ksajna'
a'ntū Dios māstā'. Lā' ū'tza' huā'mā'
xasāsti' minquilhtamacujca'n
a'ntū tāyani' para pō'ktu. Palh
chuntza' natlahua'yā'tit hui'xina'n
naca'tziyā'tit que Dios nakaxmata
a'xni'ca' nakalhtō'ka'yā'tit.

**Makapitzin tapātini'n por
ixpālacata tatlahua a'ntūn tzey**

⁸Lā' chuhua'j xmān huā'mā':
Chu lakatin capāstacna'ntit.
Calālakalhu'ma'ntit. Calāpāxqui'tit
hua'chi litā'timīn. Calātlahuani'tit
a'ntūn tzey. Lā' tū' capuhualh
kalhatin que más xatzey que
huan ā'makapitzin. ⁹Palh
catihuā cātlahuani'yāni' a'ntūn
tū' limakuan, tū' titlahuani'yā'tit
chu a'cxtim. Palh ā'catihuā
cālakapalayāni', tū' tilakapala'yā'tit.
Xatzey casqui'ni'tit Dios que
xla' casicua'lanālilh. U'tza'
huā'mā' a'ntū Dios lacasqui'n.
Palh chuntza' tlahua'yā'tit, Dios
nacāsicua'lanāliyāni' hui'xina'n.
¹⁰Tatzo'kni' na ixtachihuin Dios:

A'nti lipāxūj talatahui'lacu'tun,
tū'tza' catachihuina'lh con
lakko'hua'jua' tachihuin.
Lā' tū'tza' cata'a'kxokonu'lh.

¹¹Catamakxtekkō'lh a'ntūn tū'
tzey lā' catatlahualh a'ntūn
tzey.

Lā' catalihui'lilh ca'cs
natalatahui'la pō'ktu.

¹² Dios cāmaktaka'lha a'nti
lactzeya chi'xcuui'n.

Lā' cākaxmatni' a'nchin
takalhtō'ka'.

Pero Dios tū' cāmaktāya a'ntin
tatlahua a'ntūn tū' tzey.

¹³Nin tinti' caticātlahuani'ni
a'ntūn tū' tzey palh hui'xina'n
xmān tlahuacu'tunā'tit a'ntūn
tzey. ¹⁴Lā' palh hui'xina'n
pātini'nā'tit xmān por ixpālacata
tlahua'yā'tit a'ntūn tzey, chuntza'
Dios nacāsicua'lanāliyāni'. Tū'
cacājicua'ni'tit huan chi'xcuui'n.
Tū' catamakchuyi'tit. ¹⁵Capāstactit
que Cristo ū'tza' miMāpa'ksini'ca'n.
Lā' ca'a'kahuāna'ni'tit xmān
xla. Skalalh natahui'layā'tit
para nakalhtini'nā'tit a'xni'ca'
nacātakalhasqui'ni'yāni' a'chī'n
kalhlaka'i'yā'tit Cristo. Lā'
lilacatzucu nakalhtini'nā'tit
hui'xina'n. Lā' capāstactit que Dios
cākaxmatmā'ni'. ¹⁶Tū' titlahua'yā'tit
a'ntū nālīmāxana'nā'tit a'xni'ca'
napāstacā'tit a'ntū tlahua'nī'ta'ntit.
Chuntza' nacāmāmaxa'nī'yā'tit
a'ntin cātalakapalayāni' hui'xina'n
lā' a'ntin cātalichihuina'nāni'
a'ntūn tū' tzey por ixpālacata
kalhlaka'i'yā'tit Cristo. ¹⁷A'ntin
tatlahua a'ntūn tū' tzey, xla'ca'n
nacāmāpātīnican. Hui'xina'n tū'
cala'tit hua'chi xla'ca'n. Xatzey
napātini'nā'tit, palh chuntza'
ixtapuhuān Dios, a'yuj tū'
tlahuani'ta'ntit a'ntūn tū' tzey.

¹⁸Cristo xmān maktin nīlh por
quina'n. Lā' chuntza' limāpānūlh
quintalaclē'i'ca'n. Lā' a'yuj
Cristo lej tzey, xla' pātini'lh por
huan tachi'xcuui't. Lā' nīlh
por quimpālacataca'n, como

quincāmāsu'yucu'tuni' na ixlacapūn
Dios. Lā' a'yuj maknica Jesucristo,
pero ixlica'tzīn hui'cus. ¹⁹Lā'
a'xni'ca' tūna'j ixlakahuanchoko
Cristo, ixlica'tzīn a'lh a'nlhā
ixcāchī'cani't ixlica'tzīnca'n nīni'n.
Cātasu'yuni'lh lā' cāhuanilh
palh ū'tza' Cristo. ²⁰Xla'ca'n
a'xni'ca' ixtalahui'lāna'cus tū'
takalhlaka'i'cu'tulh Dios. Lā' Dios
lacatzucu ixcāka'lhīmā' lihan Noé
ixtlahuamā' huan barco. Lā' a'xni'ca'
lah huan lakuat, xmān kalhatzeyan
tachi'xcuui't tapūtaxtulh huan
nac barco na ixkalhni' huan xcān.
²¹Lā' chuntza' quina'n a'ntin
quincāmāpūtaxtūni'ta'ntza',
quina'n li'a'kpaxui xcān. A'xni'ca'
a'kpaxāuj tū' tlahuayāuj para
nalīmāyujyāuj quimacti'ya'tca'n.
A'xni'ca' a'kpaxāuj, chuntza'
līmāsu'yuyāuj que Dios xapani'ttza'
quintalaclē'i'ca'n, como Jesucristo
lakahuanchokonitza', lā' chuntza'
pūtaxtūni'taujtza'. ²²Jesucristo
tanūni'ttza' nac a'kapūn lā' hui' na
ixpāxtūcāna'j Dios. Lā' chuhua'j
xla' cāmāpa'ksikō' huan ángeles lā'
ixlihuākca'n huan a'ntin taka'lhī
līmāpa'ksin.

**Dios cālīmāmacū' catūhuā
chā'tunu' de ixtachi'xcuui't**

4 Como Cristo pātini'lh a'xni'ca'
ixlatlā'huan nac huā'mā'
quilhtamacuj, caca'tzīt hui'xina'n
que tzē nacāpātē'keni'yāni'
chuntza'. Lā' tū' cajicua'ntit.
A'ntin tapātini'mā'na, xla'ca'n
tamakxtekni'ttza' de tatlahua
a'ntūn tū' tzey. ²Lā' chuhua'j
tū'tza' catlahua'tit a'ntūn tū' tzey
hua'chi huan tachi'xcuui't a'ntin

tatlahua xmān a'ntū xla'ca'n
talacasqui'n. Calatahui'la'tittza' chu
a'nchī ixtapuhuān Dios. ³Xapū'la
hui'xina'n makān ixtlahuapā'na'ntit
a'ntūn tatlahuacu'tun a'ntīn tū'
takalhlaka'ī'. Xapū'la ixlē'capinā'tit
ixtlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey.
Ixtlahua'yā'tit xako'hua'jua'
mintapāstacna'ca'n. Ixka'chīyā'tit.
Lā' ixtlahua'yā'tit cā'tani' a'nlhā
ixtlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey.
Ixtakēstokā'tit para nako'tā'tit.
Lā' ixcātatzokostani'yā'tit
huan ídolos. Lā' Dios tū' lakatī
huā'mā'. ⁴Lā' chuhua'j a'ntīn
tū' takalhlaka'ī', xla'ca'n tū'
tamāchekxī como hui'xina'n tū'
cātā'takēstokā'tit xla'ca'n para
natlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey
a'ntūn tatlahuacu'tun xla'ca'n. Lā'
ū'tza' cātālilakapalayāni' hui'xina'n.
⁵Xla'ca'n natamāpala con Dios.
Ixlistu'ncua' xla' nacājuzgarlī a'ntīn
talahuilāna'cus lā' a'ntī xanīntza'.
⁶Lā' ū'tza' nā cālīmāca'tzīnīca huan
xatzey tachihiuīn a'ntīn xanīntza'
chuhua'j. Lā' chuntza' a'yuj tanilh
chuntza' hua'chi ixlihuākca'n
tachi'xcuhui't, pero ixlica'tzīnca'n
tzē natatahui'la para pō'ktu
chuntza' hua'chi Dios lahuī' pō'ktu.
⁷Pala'j nasputkō' ixlihuāk.
U'tza' xa'nca calipāstacna'ntit.
Skalalh catahui'la'tit para que
tzē nakalhtō'ka'yā'tit. ⁸Lā' a'ntū
lej tasqui'nī ū'tza' huā'mā': lej
calāpāxqui'tit. Palh pāxqui'yāuj
ā'kalhatin, māsputūnu'ni'yāuj a'ntū
quincātlahuani'nī'ta'ni'. ⁹Lā' lipāxūj
nalāmānūyā'tit na minchicca'n.
¹⁰Dios xtunc cāmaxqui'nī'ta'ni'
chā'tunu' de hui'xina'n a'nchī
tzē nalitlahua'yā'tit a'ntū

cālīmāmacū'nī'ta'ni' Dios.
Chuntza' tzē natlōkentaxtūyā'tit
a'ntū Dios cālīmāmacū'nī'ta'ni'.
Lā' chuntza' nalāmaktāya'yā'tit.
¹¹A'ntīn ta'a'cta'sana'n,
catamāsu'yulh ixtachihiuīn Dios.
Lā' a'ntīn tamaktāya ā'makapitzīn,
catatlahualh chu a'nchī Dios
cāmaxqui'nī't. Lā' palh hui'xina'n
chuntza' tlahua'yā'tit, chuntza'
na'a'cnīni'ni'can Dios por ixpālacata
Jesucristo. Limakuan que pō'ktu
ca'a'cnīni'ni'ca Dios. Xla' para
pō'ktu ka'lhī limāpa'ksīn. Amén.

Tapātīni'n a'ntīn takalhlaka'ī'

¹²Lā' chuhua'j tā'timīn, tū'
tipuhua'nā'tit que tū' maktin
napātīni'nā'tit hui'xina'n.
Caca'tzītī que chuntza'
cāpātīle'keni' a'ntīn takalhlaka'ī',
lā' tū' xmān hui'xina'n pātīni'nā'tit
chuntza'. Lā' chuntza' lītasu'yu
palh lej stu'ncua' hui'xina'n
kalhlaka'ī'yā'tit. ¹³Capāxuhua'tit
a'nchī pātīni'mpā'na'ntit chuntza'
hua'chi Cristo pātīni'lh. Lā' chuntza'
hui'xina'n lej napāxuhua'yā'tit
a'xni'ca' Cristo namimpala lā'
nalaktzī'ncan a'nchī xla' ka'lhī
lhūhua' limāpa'ksīn. ¹⁴A'xni'ca'
cātālakapalayāni' hui'xina'n por
ixpālacata Cristo, huan Espīritu
Santo nacāmaktāyayāni'. Lā'
natasu'yu que xla' cātā'lahui'lani'
hui'xina'n. Lā' natasu'yu que xla'
lej ka'lhī limāpa'ksīn. A'makapitzīn
ko'hua'jua' talichihiuīna'n Cristo,
pero hui'xina'n a'cnīni'ni'yā'tit
xla'. ¹⁵A'makapitzīn tapātīni'n
como xla'ca'n tamaknīni'nī't. Lā'
ā'makapitzīn tapātīni'n como
taka'lhāna'nī't. Lā' ā'makapitzīn

tapātini'n como tatlahuanit'
ā'catūhuā a'ntūn tū' tzey.
Lā' ā'makapitzin tapātini'n
como tatanūnit' a'nlhān tū'
ixmaca'tzica'n. Tū' titlahua'yā'tit
huā' tamā'na. ¹⁶Palh hui'xina'n
pātini'nā'tit por ixpālacata Cristo,
tū' tilimāxana'nā'tit. Camaxquī'tit
pāxcatca'tzi Dios como tapa'ksiya'tit
con Cristo.

¹⁷Chilhtza' huan chi'chini'
a'ntū napūjuzgarlini'n Dios.
Xapū'la nacāmāpātīnican
ixtachi'xcuui't Dios. Palh quina'n
naquincāmāpātīniyāni' xapū'la,
ā'chulā' nacāmāpātīnican xla'ca'n
a'ntin tū' takalhlaka'i' huan
xatzey tachihiuīn a'ntū i'xla' Dios.

¹⁸Tatzo'kni' na ixtachihiuīn Dios:
Palh jicslihua' tapūtaxtu huan
xalactzey chi'xcuui'n,
ūtuchū nacāpātīle'keni' huan
chi'xcuui'n a'ntin tū' tzey lā'
a'ntin talakmaka'n Dios?

¹⁹Palh ixtapuhuān Dios que
natapātini'n makapitzin
ixpālacata tatlahua a'ntūn tzey,
catatlahualhcs a'ntūn tzey.
Lā' catalipāhuanli xmān Dios.
Xla' cāmā'a'nanini't lā' pō'ktu
cāmaktaka'lha. Lā' xla' pō'ktu
tlōkentaxtū a'ntū huan.

**Cāmaxquī'ca tapāstacna'
a'nti ixtakalhlaka'i'**

5 Quit
iccāchihiuīna'maxquī'cu'tunāni'
hui'xina'n a'nti xanapuxcu'nu'
nac litokpānna'. Nā quit kalhatin
xapuxcu'. Quit iclaktzi'lh a'nchī
pātini'lh Cristo. Lā' nā quit
naqui'a'cnīni'ni'can a'xni'ca'
na'a'cnīni'ni'can Cristo a'xni'ca'

namimpala. ²Iccāsqi'ni'yāni'
que nacāmaktaka'lhā'tit
ixlakska'tā'n Dios a'nti xla'
cālimāmacū'ni'. Catlahua'tit con
ixlihuāk mintapuhuānca'n lā'
tū' nasātlahuayā'tit. Tū' xmān
titlahuayā'tit xmān por huan
tumīn. Cacāmaktaka'lhtit xmān
ixpālacata tā'scuju'cunā'tit
Dios. ³Lā' tū' ixtēcu'ni'n
hui'xina'n a'nti cāmaktaka'lhā'tit.
Calatahui'la'tit chu a'nchī
ixtapuhuān Dios. Lā' chuntza'
xla'ca'n tze nacātamaksca'tāni'.
⁴Jesucristo ū'tza' a'nti xapuxcu'
de milihuākca'n hui'xina'n a'nti
xanapuxcu'nu' nac litokpānna'. Xla'
cāmaktaka'lhkō' ixlakska'tā'n lā'
cuenta tlhua a'nchī scujni'ta'ntit
hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' Jesucristo
namimpala, Dios para pō'ktu
nacāsicua'lanāliyāni' hui'xina'n.

⁵Lā' nā hui'xina'n o'kxa'n,
cacā'a'kahuāna'ni'tit huan
xanapuxcu'nu' de huan
litokpānna'. Lā' milihuākca'n
hui'xina'n nalā'a'cnīni'ni'yā'tit. Tū'
capuhua'ntit palh más xalactzey
hui'xina'n que ā'makapitzin.
Tatzo'kni' na ixtachihiuīn Dios:

Dios tū' cāmaktāya a'ntin
taka'tla'jca'tzi.

Xla' cāmaktāya a'ntin tū'
taka'tla'jca'tzi.

⁶Tū' caka'tla'jca'tzīt.
Ca'akahuāna'ni'tit Dios. Xla'
ū'tza' a'nti lej ka'lhī limāpa'ksin.
Lakatin chi'chini' a'xni'ca'
Dios nalacasqui'n, hui'xina'n
nacāta'a'cnīni'ni'yāni' chu a'nchī
ixtapuhuān Dios. ⁷Pō'ktu a'xni'ca'
tamakchuyiyā'tit, casqui'ni'tit
Dios que nacāmaktāyayāni'.

Xla' cālakahu'manāni' a'xni'ca' pātini'mpā'na'ntit.

⁸Lā' skalalh calatahui'la'tit lā' tū' catamakxtektit nacātatlayāni'. Huan ko'ti'ti' a'nti mintā'ca'tzaca'n, xla' latlā'huan hua'chi lakatin león a'ntū lej ta'sa lā' putzatlā'huan a'nti nahua'. ⁹Tū' camakxtektit a'nchi kalhlaka'i'yā'tit. Lā' chuntza' catā'lātlaya'tit huan ko'ti'ti'. Capāstactit que chuxalhā nac cā'quiltamacuj a'nan huan tā'timīn a'nti nā tapātini'mā'na. ¹⁰Dios lej pāxqui'nin. Lā' quincālacsacni'ta'ni' como ixlacasqui'n natā'tapa'ksiyāuj Cristo. Lā' chuntza' para pō'ktu natā'latahui'layāuj Dios nac a'kapūn. A'xni'ca' pātini'nī'ta'ntittza' ā'macsti'nalj, māni' Dios nacātlahuayāni' lactzey hui'xina'n. Lā' nacāmaktāyayāni' para natāyani'yā'tit. Lā' nacāmaktāyayāni' para que xa'nca nakalhlaka'i'yā'tit. ¹¹Dios ka'lhikō' ixlihuāk huan limāpa'ksin para pō'ktu. Amén.

Macā'nca huan ā'xmān saludos

¹²Quit icmātzo'knilh Silvano huā'mā' carta a'ntūn tū' laclhmā'n. Quit xa'nca icca'tzī que xla' kalhatin quintā'tinca'n lā' xa'nca kalhlaka'i'. Quit iccāmāsu'ni'ni' huan xatzey tachihiūn ixpālacata Jesucristo. Lā' hui'xina'n kalhlaka'i'ni'ta'ntit que ū'tza' xastu'ncua'. Chuhua'j tū' camakxtektit a'nchi kalhlaka'i'yā'tit huā'mā' xatzey tachihiūn.

¹³Cāmacā'ni'yāni' saludos xla'ca'n a'ntin tatapa'ksi huan nac lītōkpān xala' nac Babilonia. Nā xla'ca'n Dios nā cālacsacni't. Lā' Marcos a'nti hua'chi qui'o'kxa', nā xla' cāmacā'ni'yāni' saludos. ¹⁴Calā'a'kxko'ka'tit como hui'xina'n lāpāxqui'yā'tit.

Lā' tza'ta'ta' calalh mi'a'clhcunucca'n milihuākca'n hui'xina'n a'ntin tā'tapa'ksiyā'tit Cristo. Amén.